

國際文化交流報告表

表演藝術 一般機構交流演出 - 《天亮前的戀愛故事》上映會及音樂演出

| | |
|-----------|---|
| 演出名稱 (中文) | 《天亮前的戀愛故事》上映會及音樂演出 |
| 演出名稱 (英文) | ' ' Before the Dawn' ' screening and live event |
| 主辦單位 (中文) | 座・高円寺 (杉並区立杉並芸術会館) |
| 主辦單位 (英文) | ZA-KOENJI |
| 活動網站 | https://za-koenji.jp/guide/index.html |

交流行程及國家

| 演出日期 | 國家 | 城市/地區 |
|-----------------------|----|-----------|
| 2024-11-19~2024-11-23 | 日本 | 東京(Tokyo) |

本屆及歷年來參與之台灣藝術家或團體名單

| 參加年度 | 參加個人/團體名稱 | 備註 |
|------|------------------------|----|
| 2024 | 林君昵、黃邦銓、王榆鈞 (木木邦生有限公司) | |

展演/活動場地資訊

展演/活動場地名稱(中文)：座・高円寺 (杉並区立杉並芸術会館)

展演/活動場地名稱(英文)：ZA-KOENJI

活動場地網站：<https://za-koenji.jp/home/index.php>

展演/活動場地介紹

「座・高円寺」由著名建築大師伊東豊雄於2009年設計，獨特馬戲團帳幕的造型隱身於民宅之中，但其內部各樓層開擴平面的設計，就是為了廣納各種展演需求所建造；不僅如此，該地原址為市民會館，其社區功能早已深植這塊街區的歷史脈絡中，其改建後更加強了無障礙設計，讓所有年齡層的住民都能親近藝術活動。



展演/活動場地名稱(中文)：書的長屋 (本の長屋)

展演/活動場地名稱(英文)：HONNONAGAYA

活動場地網站：<https://www.honnonagaya.com/>

展演/活動場地介紹

《天亮前的戀愛故事》裡，以古書店「Cocktails」中發現的一張古老商店街地圖為起點，眾人們開始回憶起昭和初期這個街區的歷史；東京由於戰爭轟炸的關係，導致大多數戰前的歷史和記錄都被抹除。不過卻意外地被翁鬧，這位旅居該街區，命運坎坷的台灣作家，完整的保留在〈東京郊外浪人街—高円寺界限〉裡，文章裡甚至描寫了大文豪新居格的生活點滴等等；「Cocktails」這間店的老闆—狩野俊，長久以來立志將高円寺打造成具有古書交流文化的街區，近年創辦「書的長屋 (本の長屋)」，由群眾募資找到書店主共同以一間書店一個書櫃的方式進行的社區、街區式書店經營。